

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 6/2006(60))

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «CHOICE FM»

Ημερομηνία Απόφασης: 9 Απριλίου, 2008

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Άντρος Μιχαηλίδης, Μαίρης Κουτσελίνη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη, Αλεξ Ευθυβούλου Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα, τις από μέρους του σταθμού πιθανές παραβάσεις των άρθρων **47(1)** και **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Το άρθρο 47 του προαναφερθέντος Νόμου αναφέρει:

*«(1) Ο ετήσιος ισολογισμός και τα αποτελέσματα χρήσεως κάθε αδειούχου σταθμού δημοσιεύονται σε δύο τουλάχιστο καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους.*

*(2) Αντίγραφο του ισολογισμού και απολογισμού αποστέλλεται μέσα στην ίδια προθεσμία στην Αρχή και στη Βουλή»*

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 11.1.2006 έθεσε ενώπιον του σταθμού τις διερευνώμενες παραβάσεις για οποιεσδήποτε εξηγήσεις ή / και παραστάσεις και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του σταθμού εκτίθενται πιο κάτω:

1. «Ο ραδιοφωνικός σταθμός **«CHOICE FM»** έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους **1.1.2004 – 31.12.2004, ήτοι μέχρι 30/9/2005** τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για την περίοδο **1.1.2004-31.12.2004** (οικονομικό έτος 2004) κατά παράβαση του άρθρου **47(1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **11.10.2005** κάλεσε το σταθμό **«CHOICE FM»**, όπως δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, σε δύο καθημερινές εφημερίδες, αλλά και πάλι ο σταθμός παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία.

2. Ο ραδιοφωνικός σταθμός **«CHOICE FM»** έχει παραλείψει να υποβάλει μέχρι τις **30.9.2005** προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου και στην Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος **1.1.2004-31.12.2004**, κατά παράβαση του άρθρου **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. **11.10.2005** κάλεσε το σταθμό **«CHOICE FM»**, όπως υποβάλει προς αυτήν και την Βουλή αντίγραφο του ετήσιου

ισολογισμού και απολογισμού για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, αλλά και πάλιν παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 28.3.2008 κάλεσε το σταθμό να παρευρεθεί στην συνεδρία της ημερομηνίας 9.4.2008.

Ο σταθμός απάντησε τηλεφωνικά δια του Διευθυντή του κ. Μάριου Αργυρίδη ότι δεν επιθυμεί να παραστεί στην πιο πάνω συνεδρία της Αρχής..

Ο σταθμός δεν απέστειλε οποιεσδήποτε άλλες εξηγήσεις ή και παραστάσεις στην Αρχή.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά και κρίνουμε και αποφασίζουμε ότι υπάρχουν παραβάσεις του άρθρου **47(1)** και **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), καθότι:

(α). Ο σταθμός έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους **1.1.2004 – 31.12.2004 (ήτοι μέχρι 30/9/2005)**, τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως του κατά παράβαση του άρθρου **47(1)** του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχείο 1) και

(β) έχει παραλείψει να υποβάλει μέχρι τις **30.9.2005**, προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος 1.1.2004 – 31.12.2004 κατά παράβαση του άρθρου 47(2) του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχείο 2).

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), έχει δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υπόθεσης, η Αρχή δίνει στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες

από την λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.



(N. Παπαιωάννου)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 6/2006(60))

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «CHOICE FM»

Ημερομηνία Απόφασης: 8 Οκτωβρίου, 2008

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Άντρος Μιχαηλίδης, Μαίρης Κουτσελίνης, Μαρίας Δωρίτη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη και Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις 9 Απριλίου 2008 η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις των άρθρων **47(1)** και **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Τα πιο πάνω άρθρα αναφέρουν:

*«(1) Ο ετήσιος ισολογισμός και τα αποτελέσματα χρήσεως κάθε αδειούχου σταθμού δημοσιεύονται σε δύο τουλάχιστο καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους.*

*(2) Αντίγραφο του ισολογισμού και απολογισμού αποστέλλεται μέσα στην ίδια προθεσμία στην Αρχή και στη Βουλή».*

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των κατά την κρίση της επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 9.5.2008 κάλεσε τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της επιστολής. Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Ο σταθμός με επιστολή προς την Αρχή του δικηγόρου του κ. Χριστόφορου Χριστοφή ημερομηνίας 24.6.08 αναφέρει τα εξής: *«Επικοινωνούμε μαζί σας εκ μέρους και κατόπιν οδηγιών των πελατών μας Choice Fm αναφορικά με την πιο πάνω υπόθεση και σε συνέχεια της επιστολής σας ημερομηνίας 09/05/08 παρακαλώ σημειώστε τα ακόλουθα:*

*Οι πελάτες μας, όπως προέκυψε από νέα έρευνα που έγινε, έχουμε προβεί στη δημοσίευση των ισολογισμών του 2004 στην εφημερίδα Πολίτης στις 30/05/07 στη σελίδα 4 και στην εφημερίδα Μάχη στις 30/05/07 στη σελίδα 9. Αντίγραφα των δημοσιεύσεων επισυνάπτονται.*

*Οι πελάτες μας εν πάσει περιπτώσει απολογούνται για τη μη εμπρόθεσμη δημοσίευση των ισολογισμών του Choice Fm σύμφωνα με το Άρθρο 47 του Νόμου παρότι η παράλειψη αυτή δεν οφείλεται στους ίδιους αλλά σε καθυστέρηση του λογιστικού γραφείου που ανέλαβε να ετοιμάσει τους λογαριασμούς».*

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 26.9.2008 κάλεσε το σταθμό στην συνεδρία της ημερομηνίας 8.10.2008.

Ο σταθμός με επιστολή του δικηγόρου του κ. Χριστόφορου Χριστοφή ημερομηνίας 29.9.2008 αναφέρει τα εξής: *«Επικοινωνούμε μαζί σας εκ μέρους και κατόπιν οδηγιών των πελατών μας Choice Fm αναφορικά με την πιο πάνω υπόθεση και σε συνέχεια της επιστολής σας ημερομηνίας 26/09/08 παρακαλώ σημειώστε τα ακόλουθα:*

*Οι πελάτες μας επαναλαμβάνουν το περιεχόμενο της επιστολής τους 20/06/08. Όπως σας ενημερώσαμε οι ισολογισμοί του σταθμού του 2004 έχουν δημοσιευθεί στην εφημερίδα Πολίτης στις 30/05/07 στη σελίδα 4 και στην εφημερίδα Μάχη στις 30/05/07 στη σελίδα 9. Αντίγραφα των δημοσιεύσεων σας έχουν αποσταλεί.*

*Ως εκ τούτου θεωρούμε ότι έχουν ικανοποιηθεί οι πρόνοιες της νομοθεσίας αφού επιτεύχθηκε ο βασικός σκοπός του νομοθέτη δηλαδή η δημοσίευση των ισολογισμών ούτως ώστε να είναι γνωστοί στο ευρύ κοινό. Αποδεικνύεται επίσης ότι ο σταθμός καμία πρόθεση δεν είχε να αρνηθεί την δημοσίευση ή να παραβιάσει τις πρόνοιες της νομοθεσίας. Κατά συνέπεια η όποια καθυστέρηση στην δημοσίευση, που δεν οφείλεται στους πελάτες μας αλλά στους λογιστές τους, δεν πρέπει να αποτελέσει λόγο επιβολής ποινής.*

*Θεωρούμε ότι επί της ουσίας οι πελάτες μας έχουν συμμορφωθεί.*

*Παρακαλώ σημειώστε ότι δεν θα εμφανιστούμε στις 8/10/08 αφού δεν θα προσθέσουμε οτιδήποτε των πιο πάνω».*

Ο σταθμός έχει δημοσιεύσει στις 30.5.2007 στον Πολίτη και στη Μάχη αντίστοιχα τον ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για το έτος 2004 αλλά δεν έχει αποστείλει τα πιο πάνω στην Αρχή.

Η Αρχή επισημαίνει ότι η εκ των υστέρων μερική δημοσίευση του ετήσιου ισολογισμού και των αποτελεσμάτων χρήσεως δεν αίρει την διάπραξη της παράβασης όπως αυτή καθορίζεται στο Πίνακα Α' ημερομηνίας 5.12.2005.

Η Αρχή, αποδίδει ιδιαίτερη βαρύτητα στις πρόνοιες του άρθρου 47(1) και 47(2) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(1) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενεστερα) και επισημαίνει ότι οι σταθμοί έχουν υποχρέωση όπως δημοσιεύουν και αποστέλλουν προς την Αρχή και τη Βουλή τον ετήσιο Ισολογισμό και Απολογισμό τους χωρίς καμιά καθυστέρηση και σε καμιά περίπτωση δεν μπορεί να δεχθεί καθυστερήσεις στην δημοσίευση και υποβολή τους, ούτε και τις οποιεσδήποτε δικαιολογίες.

Η Αρχή αφού έλαβε υπόψη όλα τα ενόπιον της στοιχεία συμπεριλαμβανομένων των γραπτών θέσεων του σταθμού για σκοπούς επιβολής κυρώσεων, τη σοβαρότητα των παραβάσεων καθώς επίσης το γεγονός ότι ο σταθμός διέπραξε παρόμοιας φύσεως παραβάσεις στην υπόθεση 167/2005(60) κρίνει και αποφασίζει όπως επιβάλει στο σταθμό κυρώσεις ως ακολούθως:

- Για τη παράβαση του άρθρου **47 (1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(1) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) που αφορά το οικονομικό έτος 2004 (υποστοιχείο 1) και έγινε τη 1.10.2005 το διοικητικό πρόστιμο των **€450**.
- Για τη παράβαση του άρθρου **47 (2)** του προαναφερθέντος Νόμου που αφορά το οικονομικό έτος 2004 (υποστοιχείο 2) και έγινε τη 1.10.2005 το διοικητικό πρόστιμο των **€450**.

Εφιστάται όμως η προσοχή του σταθμού ότι εάν διαπράξει ξανά παρόμοιας φύσεως παράβαση η Αρχή δεν θα επιδείξει την ίδια επιείκεια.

Ο σταθμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **€900** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(Νίκος Παπαιωάννου)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου